

Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach
und ihrer Mitgliedsgemeinden



Gemeinde Gesees

Gemeindekanzlei
Pettendorfer Straße 4
95494 Gesees

Bürgermeistersprechstunden:
Dienstag: 17:30 - 18:30 Uhr
Donnerstag: 18:30 - 19:30 Uhr
Telefon: 09201 / 300

Sprechzeitenvereinbarung
außerhalb der o. g. Zeiten unter:
Telefon: 09201 / 987-0

www.gesees.de



Gemeinde Hummeltal

Gemeindekanzlei
Bayreuther Straße 12
95503 Hummeltal

Bürgermeistersprechstunden:
Montag und Donnerstag:
18:30 - 19:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 870

www.hummeltal.de



Gemeinde Mistelbach

Gemeindekanzlei
Kanzleistraße 3
95511 Mistelbach

Bürgermeistersprechstunden:
Dienstag: 17:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag: 17:00 - 18:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 987-18

www.mistelbach.de

Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistraße 3, 95511 Mistelbach
Tel.: (09201) 987-0 - Fax: (09201) 987-22
www.vg-mistelbach.de - E-Mail: mitteilungsblatt@vg-mistelbach.bayern.de

Geschäftszeiten:

Montag bis Freitag	08:00 - 12:00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr



Mitglieder im Verein für Regionalentwicklung
„Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e.V.“
Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau
Telefon: 09279 / 923241 – Fax.: 09279 / 923244
www.neubuerg-fraenkische-schweiz.de
info@neubuerg.de

Redaktionsschluss: 10. des Vormonats

Bereitschafts- und Ärztlicher Notdienst

Liebe Patienten,

der hausärztliche Not- und Bereitschaftsdienst wurde mehrfach umstrukturiert.

Es bestehen nun für mobile Patienten drei Bereitschaftspraxen in Bayreuth, Pegnitz und Kulmbach. Zudem können für nichtmobile Patienten Hausbesuche über die Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 organisiert werden.

Es gelten folgende Regelungen, Öffnungszeiten und Bereitschaftsdienstzeiten:

- 1) Bei hochakuten und lebensbedrohlichen Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an die integrierte Leitstelle unter der Tel.-Nummer 112!
- 2) Mobile Patienten, die eine Praxis aufsuchen können, wenden sich bitte an eine der Ärztlichen Bereitschaftspraxen:

Bereitschaftspraxis Bayreuth, Carl-Schüller-Str. 10, 95444 Bayreuth

mit folgenden Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 - 21:00 Uhr

Mittwoch, Freitag: 16:00 - 21:00 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 - 21:00 Uhr

Bereitschaftspraxis Pegnitz in der SanaKlinik PEG, Langer Berg 12, 91257 Pegnitz

oder

Bereitschaftspraxis Kulmbach am Klinikum Kulmbach, Albert-Schweitzer-Strasse 10, 95326 Kulmbach

beide mit folgenden Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 - 21:00 Uhr

Mittwoch, Freitag: 17:00 - 21:00 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 - 21:00 Uhr

- 3) Für immobile Patienten können über die **Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 Hausbesuche** angefragt und vermittelt werden.

Nacht- und Sonntagsdienstkalender der Apotheken / Anschriften

Die Notbereitschaft der Apotheken endet jeweils am anderen Morgen um 08:00 Uhr.

JUNI	
1. Di	Hof
2. Mi	Markt
3. Do	Am roten Hügel
4. Fr	Hirsch
5. Sa	Apo im Rotmain Center
6. So	Markgrafen
7. Mo	Grunau/Storchen
8. Di	Medcenter
9. Mi	easyApotheke
10. Do	Adler Apotheke
11. Fr	Park/Schwanen
12. Sa	Hummelgau/Marien
13. So	Ring
14. Mo	Tannhäuser
15. Di	Hammerstatt
16. Mi	Mohren
17. Do	Rathaus
18. Fr	Birken
19. Sa	Brandenburger
20. So	Bären/Eichbaum
21. Mo	Hof
22. Di	Markt
23. Mi	Am roten Hügel
24. Do	Hirsch
25. Fr	Apo im Rotmain Center
26. Sa	Markgrafen
27. So	Grunau/Storchen
28. Mo	Medcenter
29. Di	easyApotheke
30. Mi	Adler Apotheke

Adler Apotheke	Maximilianstraße 47	Tel.: 0921 / 65461
Apotheke am Roten Hügel	Preuschwitzer Str. 57	Tel.: 0921 / 44343
Apotheke im Rotmain-Center	Hohenzollernring 58	Tel.: 0921 / 65016
Bären-Apotheke, Bindlach	Bahnhofstraße 5	Tel.: 0 92 08 / 271
Birken-Apotheke	Friedrichstraße 53	Tel.: 0921 / 6 20 45
Brandenburger-Apotheke	Brandenburger Str. 24	Tel.: 0921 / 2 2209
easyApotheke	Leuschnerstr.53	Tel.: 0921 / 15 0923 9
Eichbaum-Apotheke (Y-Haus)	Bamberger Str. 62a	Tel.: 0921 / 7 3570
Grunau-Apotheke	Kemnather Str. 27	Tel.: 0921 / 98 02 30
Hammerstatt-Apotheke	Friedrich-Ebert Str. 14c	Tel.: 0921 / 1 3535
Hirsch-Apotheke	Glockenstraße 1	Tel.: 0921 / 54480
Hof Apotheke	Richard-Wagner-Str. 2	Tel.: 0921 / 6 5210
Hummelgau Apotheke, Mistelbach	Rosenstraße 2	Tel.: 09201 / 7822
Marien-Apotheke im real-EKZ	Riedinger Straße 21	Tel.: 0921 / 7 85 72 00
Markgrafen-Apotheke	Weiberstraße 27	Tel.: 0921 / 1 51 0000
Markt-Apotheke	Maximilianstraße 52 - 54	Tel.: 0921 / 64414
Medcenter-Apotheke	Spinnerereistraße 7	Tel.: 0921 / 1 50 29 77
Mohren-Apotheke	Maximilianstraße 57	Tel.: 0921 / 65349
Park-Apotheke, Eckersdorf	Bayreuther Str. 11/2	Tel.: 0921 / 31702
Rathaus-Apotheke	Luitpoldplatz 14	Tel.: 0921 / 27476
Ring-Apotheke	Hohenzollernring 72	Tel.: 0921 / 68870
Schwanen-Apotheke	Richard-Wagner-Str. 43	Tel.: 0921 / 641 35
Storchen Apotheke, Heinersreuth	Schlossplatz 2	Tel.: 0921 / 741 3232
Tannhäuser-Apotheke	Carl-Schüller-Str. 38	Tel.: 0921 / 8 1081

Übersicht Jagdgenossenschaften

Jagdgenossenschaft	Jagdpächter	Telefon-Nr.:
Gesees	Dieter Schiller	Mobil: 0151 / 55918113
	Matthias Bedürftig	Mobil: 0151 / 24162078
Forkendorf	Horst Roder	Mobil: 0170 / 7732823
	Stefan Schatz	Mobil: 0151 / 25736200
Pittersdorf	Reinhold Bursian	Tel.: 09279 / 92289
Pettendorf	Jürgen Hacker	Mobil: 0171 / 2311674
Creez-Nord (westlich St 2163)	Kathrin und Rainer Peterson	Mobil: 0160 / 97659018
Creez-Süd (östlich St 2163)	Jürgen Hacker	Mobil: 0171 / 2311674
	Heinrich Schinner	Mobil: 0152 / 53556244
Hinterkleebach	Hans-Thomas Geyer	Mobil: 0173 / 3525237
	Christian Kurent	Mobil: 0152 / 53839427
Mistelbach	Dr. Fritz Nützel	Mobil: 0175 / 5182635

Gemeinde Gesees

Sitzung des Gemeinderats Gesees am 13. April 2021

Anwesend:

1. Bgm. Harald Feulner, Benedikt Freiburger, Thorsten Fritsche, Thomas Goldfuß, Sascha Hacker, Claus Hofmann, Stefan Kүfner, Georg Nützel, Lisa Reuschel, Sylvia Schatz-Seidel, Sebastian Seidel, Martin Vießmann

Bauantrag

Bauantrag auf Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage auf Grundstück Fl.Nr. 1185/14 Gemarkung Gesees.

Der Gemeinderat nimmt den Bauantrag zur Kenntnis und stimmt einstimmig dem Bauantrag auf Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage auf Grundstück Fl.Nr. 1185/14 Gemarkung Gesees (Eichenreuth 2) zu. Das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB für das Außenbereichsvorhaben (§ 35 Abs. 2 BauGB) wird erteilt.

Veröffentlichung von Sitzungsprotokollen

Bisher wurden die Sitzungsniederschriften des Gemeinderates in vollem Wortlaut auf der Internetseite der Gemeinde veröffentlicht. Unter Berücksichtigung der aktuellen datenschutz- und wettbewerbsrechtlichen Vorgaben muss diese Praxis abgeändert werden. Es wurde mit 10:2 Stimmen beschlossen, die Beschlüsse künftig mit dem Mindestinhalt nach der Gemeindeordnung auf der Internetseite und im Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft zu veröffentlichen.

Satzung über Aufwendungs- und Kostenersatz für die Einsätze und andere Leistungen gemeindlicher Feuerwehren

Nach Erläuterung der Notwendigkeit der neuen Satzung, beschließt der Gemeinderat einstimmig die Satzung.

Beschaffungen FFW Gesees und Spänfleck

Der Gemeinderat hat Kenntnis über die Ersatzbeschaffungen von Ausrüstungsgegenständen und Schutzkleidung der beiden Feuerwehren und stimmt diesen Beschaffungen, im Umfang von 7.624,45 € brutto, einstimmig zu.

Kindertagesstätte Gesees; Containerlösung

Bgm. Feulner informiert den Gemeinderat über die Einwände des Landratsamtes hinsichtlich des Brandschutzes. Um diesen zu gewährleisten, müsste der Carport zurückgebaut werden. Das heißt konkret, dass das Dach und die Seitenteile entfernt werden müssten. Damit würde dieser Bereich nur als Stellplatz gelten und die 5 Meter die beim Brandschutz vorgesehen werden, könnten somit eingehalten werden.

Aufgrund des neuen Sachverhaltes wurde das Thema intensiv diskutiert. Aus den Reihen des Gemeinderates wurden Vorschläge unterbreitet, wo die Container evtl. noch aufgestellt werden könnten.

Verschiedenes

- Es wird im Sophienbergweg ein Geschwindigkeitsmessgerät installiert.
- Die Corona-Teststation wird gut angenommen. Es werden weiterhin Helfer gesucht.
- Der Gemeinderat wird in Kenntnis gesetzt, dass es aufgrund eines Förderprogramms die Möglichkeit einer Erstberatung bezüglich einer evtl. Sanierung des Gebäudes Pottensteiner Str. 1-3 gibt. Die Gemeinde hat lediglich einen Eigenanteil von 100,00 € zu entrichten.

Problemmüllsammlung

Die nächste Problemmüllsammlung findet am **5. Juni 2021 (Samstag)** in **Gesees**, ehem. Wertstoffhof (Pettendorfer Straße) von **12:00 - 12:45 Uhr** statt.

Sitzung des Gemeinderats Hummeltal am 7. April 2021

Anwesend:

1. Bgm. Patrick Meyer, Edda Brix, Martin Drachsler, Dominik Förster, Tobias Goldfuß, Matthias Hagen, Thomas Hauenstein, Ewald Krauß, Stephan Kroll, Otto Löhr, Alfred Popp, Marianka Reuter-Hauenstein, Herbert Röder, Alexander Seidel

Bauantrag auf Erweiterung der Garagenanlage um eine Zapf Massiv Garage 295 K inkl. eines Pultdaches über die gesamte Garagenanlage mit Gastank auf Grundstück Fl.Nr. 73 Gemarkung Pettendorf (Bayreuther Straße 2)

Das gemeindliche Einvernehmen für das Innenbereichsvorhaben nach § 36 BauGB wird erteilt. Der Gemeinderat stimmt dem Antrag einstimmig zu.

Satzung über Aufwendungs- und Kostenersatz für die Einsätze und andere Leistungen gemeindlicher Feuerwehren

Nach Erläuterung der Notwendigkeit der neuen Satzung, beschließt der Gemeinderat einstimmig die Satzung.

Ortssprecherwahl

Aufgrund der aktuellen Situation ist eine übliche Ortssprecherwahl nicht möglich. Der Gemeinderat legt einstimmig fest, dass die Ortssprecherwahl Hinterkleebach mittels Briefwahl durchgeführt werden soll. Eventuelle darüber hinaus zu fassende Beschlüsse erfolgen nach Erhalt weiterer Infos seitens des Innenministeriums.

50 Jahre Hummeltal

Der Gemeinderat legt einstimmig fest, dass die Feier zum Jubiläum „50 Jahre Hummeltal“ zurückgestellt wird. Eine Info an die Bürger wird im Mitteilungsblatt Mai 2021 erscheinen.

Veröffentlichung von Sitzungsprotokollen

Es sind Vorgaben des Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz zu beachten, der für die Veröffentlichung den Mindestinhalt nach der Gemeindeordnung empfiehlt.

Dieser beschränkt sich auf Tag und Ort der Sitzung, die Namen der anwesenden Mitglieder, die behandelten Gegenstände, die Beschlüsse und das jeweilige Abstimmungsergebnis. Der Gemeinderat beschließt den Mindestinhalt der Sitzungsprotokolle zukünftig auf der Homepage der Gemeinde zu veröffentlichen. Zusätzlich wird dies auch im Mitteilungsblatt verfolgt.

Verschiedenes

- Die Corona Teststation der VG in Mistelbach ist gestartet. Bgm. Meyer bedankt sich beim Bauhof, bei der Siedlergemeinschaft Hummeltal, bei den Bürgermeister Feulner und Mann, sowie bei der Firma Ollet, die den Bus zur Verfügung gestellt hat.
- Für die Tempo-30-Zone im Wohngebiet steht noch eine Verkehrsschau mit der Polizei aus. Ein Termin ist aufgrund der aktuellen Lage zurzeit schwierig.
- E-Mail einer Bewohnerin aus Muthmannsreuth
 - Punkt 1: Geschwindigkeitsmessgerät
Das Geschwindigkeitsmessgerät kann leider nicht auf 30 km/h Messung eingestellt werden.
 - Punkt 2: Räumung des Fußweges im Winter
Die Gemeinde ist nicht verpflichtet den Fußweg zu räumen. Es handelt sich um eine Serviceleistung, auf die kein Rechtsanspruch besteht. Für die Zwecke der Schneeräumung wurde von der Gemeinde Hummeltal extra eine handgeführte Schneefräse angeschafft und in Muthmannsreuth stationiert. Eine entsprechende Nutzung konnte in diesem Winter jedoch nicht festgestellt werden.
 - Punkt 3: Dorfbrunnen Muthmannsreuth
Die versprochenen Vorarbeiten durch den Bauhof wurden bereits erledigt. Nunmehr ist es Sache der Teilnehmergeinschaft (als Bauherr der Dorferneuerungsmaßnahmen) für die weitere Abwicklung des von der Teilnehmergeinschaft erteilten Auftrages zu sorgen.
- Müllablagerung in der Morgengasse/Richtung Mistelgau. Die Eigentümer werden aufgefordert, die Siloplanen und Reifen zu beseitigen.

Wahl des Ortssprechers für das Gebiet der ehemaligen Gemeinde Hinterkleebach

Am 25. Juli 2021 wird die Wahl des Ortssprechers (Art. 60a der Gemeindeordnung) für das Gebiet der ehemals selbständigen Gemeinde Hinterkleebach stattfinden. Aufgrund der Corona-Pandemie erfolgt dies in Form einer Briefwahl.

Wahlvorschläge können bis zum 15. Juni 2021 schriftlich bei der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistr. 3, 95511 Mistelbach eingereicht werden.

Die Briefwahlunterlagen gehen allen Berechtigten bis zum 30. Juni 2021 zu.

Weitere Details werden der entsprechenden amtlichen Bekanntmachung zu entnehmen sein.

Sitzung des Gemeinderats Mistelbach am 26. April 2021

Anwesend:

1. Bgm. Matthias Mann, Alexander Bär, Horst Bayer, Daniela Gustke, Udo Härtel, Uwe Herath, Lukas Höhn, Harald Licha, Monika Miklis, Martin Schütze, Gisela Stahlmann

Amts niederlegung Gemeinderat Udo Härtel

Gemeinderat Udo Härtel (SPD) legt nach über acht Jahren Zugehörigkeit zum Mistelbacher Gemeinderat sein Amt nieder. Für ihn rückt nun Karsten Bauer (SPD) in den Gemeinderat nach.

Neugestaltung Friedhof

Der gemeindliche Friedhof bedarf nach 47 Jahren einer Neugestaltung. Die beauftragte Landschaftsarchitektin präsentierte ihre Bestandsaufnahme und erste Ideen für verschiedene Bereiche des Friedhofs. Der Gemeinderat hat die Landschaftsarchitektin im ersten Schritt einstimmig beauftragt, eine Detailplanung für ein neues Urnengrabfeld rund um das Föttinger-Kunstwerk, eine Toilettenanlage, neue Wasserbecken und Verkleidungen für die Müllbehälter zu erstellen.

Beschaffung eines Rettungssatzes für die FFW

Der Rettungssatz des Feuerwehrfahrzeugs hat mittlerweile die Schwelle von 20 Jahren erreicht. Mit Hilfe eines Rettungssatzes können u.a. verunfallte Personen aus einem Fahrzeug geschnitten werden. Dies ist eine sinnvolle Investition in die öffentliche Sicherheit. Finanziert wird der Satz durch Eigenleistung und Zuschüsse vom Freistaat und dem Landkreis Bayreuth. Der Gemeinderat vergibt einstimmig den Auftrag an den wirtschaftlichsten Anbieter zum Angebotspreis von 24.154,33 € brutto.

Erlass einer Allgemeinverfügung für den 1. Mai 2021

Die Polizeidirektion Bayreuth-Land hat dazu geraten, die Allgemeinverfügung aus den Jahren 2019 und 2020 auch im Jahr 2021 zu erlassen.

Die Allgemeinverfügung wurde einstimmig beschlossen.

Antrag auf Unterstützung von Grauwasseranlagen (Regenwassernutzung)

Der Antrag wurde von der Gemeinschaftsversammlung mit dem Hinweis abgelehnt, dass Betreiber von Regenwasseranlagen bereits mit einem Drittel von der Abwassergebühr befreit werden. In der Sitzung wurde beantragt, dass die Gemeinde Mistelbach die verbleibenden zwei Drittel übernimmt. Einer Förderung von Regenwassernutzung könne nicht zu Lasten der Trinkwasser-Gebührenzahler zugestimmt werden, so die mehrheitliche Meinung des Gemeinderates.

Antrag der Jagdgenossenschaft Mistelbach auf Bezuschussung einer Dachsanierung

Das Dach der Hütte der Jagdgenossenschaft wurde durch einen umgestürzten Baum beschädigt. Die Jagdgenossenschaft Mistelbach stellte daraufhin einen Antrag auf Bezuschussung der Reparatur. Da es sich hierbei im weitesten Sinne um einen Vereinszuschuss handelt, wurde der Antrag an den Stiftungsrat der Gemeindestiftung weitergeleitet.

Errichtung von Photovoltaikanlagen auf öffentlichen Gebäuden; Sachstand

Als Betreiber einer Photovoltaikanlage gilt die Gemeinde Mistelbach als Stromerzeuger. Will die Gemeinde den Strom verkaufen, müssen EEG-Umlage und Gewerbesteuer entrichtet werden. Für die Mieter des Kanzleigebäudes, des Kindergartens und des Kinderhortes kann aufgrund der nun bekannten Kosten ein Angebot für den Strompreis erarbeitet werden.

Veröffentlichung von Sitzungsprotokollen

Bisher wurden die Sitzungsniederschriften des Gemeinderates in vollem Wortlaut auf der Internetseite der Gemeinde veröffentlicht. Unter Berücksichtigung der aktuellen datenschutz- und wettbewerbsrechtlichen Vorgaben muss diese Praxis abgeändert werden. Es wurde einstimmig beschlossen, die Beschlüsse künftig mit dem Mindestinhalt nach der Gemeindeordnung auf der Internetseite und im Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft zu veröffentlichen.

Bekanntgaben

- Das Kinderfest der Vereine wird auch in diesem Jahr wegen der Pandemie nicht stattfinden können.
- Die Pflasterung vor dem Ehrenmal wurde ausgebaut, gereinigt und neu befestigt. Jetzt kann die Fläche wieder ordentlich und sicher benutzt werden.
- Die Gemeinde konnte rd. 4 Hektar an Flächen südlich des Gewerbegebietes West erwerben, dies eröffnet Perspektiven für eine zukünftige Wohnbebauung.
- Bei den Ruhebänken im Ortsbereich werden, wie bereits bei einigen Bänken geschehen, die Rückenlehnen durch einen recycelten Kunststoff ersetzt um besser der Witterung standhalten. Es entstanden Kosten i.H.v. 3.879,28 €.
- Die Corona-Teststation wird gut angenommen. Es werden weiterhin Helfer gesucht.
- Der öffentliche Bücherschrank wird voraussichtlich Mitte Mai aufgestellt.

Problemmüllsammlung

Die nächste Problemmüllsammlung findet in **Mistelbach am 26. Juni 2021 (Samstag)** am ehem. Wertstoffhof (Johann-Feilner-Str.) von **12:50 - 13:45 Uhr** statt.

Ob die angekündigten Veranstaltungen tatsächlich stattfinden werden, stand zum Redaktionsschluss noch nicht fest. Bitte informieren Sie sich auf der Homepage der Verwaltungsgemeinschaft über mögliche Änderungen.

Terminkalender

Juni	
von	bis
Gesees	
Sa, 05.06.	Problemmüllsammlung; Umweltmobil, ehem. Wertstoffhof Pettendorfer Straße, 12:00 - 12:45 Uhr
Di, 22.06.	Frauenunion Hummeltal; Stammtisch -Beitrag zum „Typisch-Mann-Tag“, je nach Inzidenz Online und/oder Präsenz, 19:30 Uhr

Juli	
von	bis
-Es liegen keine Termine vor.-	

Juni	
von	bis
Hummeltal	
Do, 03.06.	Angelsportverein Hummeltal; Fischverkauf (Vorbestellung bis 31.05.2021), Bayreuther Str. 15 a, gegenüber Bäckerei / Metzgerei, von 10:30 - 13:00 Uhr
Di, 22.06.	Frauenunion Hummeltal; Stammtisch -Beitrag zum „Typisch-Mann-Tag“, je nach Inzidenz Online und/oder Präsenz, 19:30 Uhr
So, 27.06.	HippoTeam Bayreuth-Land e.V.; Sommerfest (Details siehe Anzeige), 14:00 Uhr

Juli	
von	bis
Sa, 17.07.	Problemmüllsammlung; Umweltmobil, Pittersdorf Parkplatz Sportplatz (Steinanger), 08:00 - 09:00 Uhr
Sa, 17.07.	Problemmüllsammlung; Umweltmobil, Muthmannsreuth, beim Feuerwehrhaus 10:45 - 12:15 Uhr
So, 18.07.	Ev. Kirche; Konfirmation, Friedenskirche, 10:30 Uhr

Juni	
von	bis
Mistelbach	
Do, 03.06.	Wanderfreunde; Nachholwanderung: Goldener Falkweg, 7 km, Führung: Sybille Kosky / Lissy Straßburger
Fr, 04.06.	TSV-Mistelbach; Saisonöffnung mit Krenfleisch/-Haxen, Schweinebraten (Details siehe Anzeige)
Fr, 04.06.	Fröhliche Runde; Krenfleischessen, Sportheim, 17:00 Uhr
So, 06.06.	TSV-Mistelbach; Saisonöffnung mit Grillhaxen, Bratwürste und Steaks (Details siehe Anzeige)
Mi, 09.06.	FCN-Fanclub; Clubabend, Misslwoocha Brotzeitstubbm, 19:00 Uhr
Mi, 09.06.	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch, Gasthaus Großmann, 20:00 Uhr
So, 13.06.	Ev. Kirche; Eiserne und Gnaden - Konfirmation (Jahrgänge 1955 und 1956 sowie 1950 und 1951) mit Abendmahl, 11:00 Uhr
Di, 15.06.	Freie Wähler Gemeinschaft; Treffen, Gasthaus Großmann, 19:00 Uhr
So, 20.06.	Wanderfreunde; Ganztagswanderung: Limmersdorfer Forst ab Jöslein - Weinreichsgrab - Weinreichsstein - Jöslein, 11 km, Führung: Gerhard Zimmermann
Sa, 26.06.	Problemmüllsammlung; Umweltmobil, ehem. Wertstoffhof, Joh.-Feilner-Str., 12:50 - 13:45 Uhr
So, 27.06.	Kinderfest der Vereine, Bauhof ABGESAGT!

Juli	
von	bis
Di, 06.07.	Wanderfreunde; Nachholwanderung: Neudrossenfeld - Pechgraben - Neudrossenfeld,
Mi, 07.07.	VdK Mistelbach; Treffen, Nebenzimmer Gasthaus Großmann, 15:00 Uhr
Mi, 14.07.	FCN-Fanclub; Clubabend, Misslwoocha Brotzeitstubbm, 19:00 Uhr
Mi, 14.07.	Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch, Gasthaus Großmann, 20:00 Uhr

Nachrichten für die Katholiken in Mistelbach, Hummeltal und Gesees

Gottesdienstzeiten

Sonntag 09:00 Uhr Eucharistiefeier oder Wort-Gottesdienst im 14-tägigen Wechsel
Mittwoch 19:00 Uhr Eucharistiefeier

Mi, 02.06.	Eucharistiefeier im Seniorenheim Hummeltal um 10:00 Uhr (anschl. Krankenkommunion)
Mi, 02.06.	VAM zu Fronleichnam, Mistelbach, 19:00 Uhr
Do, 03.06.	Da das Fronleichnamsfest der gesamten Bayreuther Pfarreien im Schlosshof in Bayreuth abgesagt wurde, findet ein Festgottesdienst in St. Franziskus Eckersdorf um 10:30 Uhr statt.
Sa, 05.06.	VAM in Eckersdorf, 18:00 Uhr
So, 06.06.	Pfarrfronleichnamsfest in St. Bonifatius, Glashütten, Festgottesdienst, 09:00 Uhr, in den anderen Kirchorten entfallen an diesem Tag die Gottesdienste

Vereine / Verbände / örtliche Institutionen



Die Frauen Union Hummelgau lädt am „Typisch-Mann-Tag“ (lt. dem Kuriosen Feiertagskalender), **Dienstag, 22.06.2021 um 19:30 Uhr zum Stammtisch ein.**

Wir möchten mit einem Beitrag beleuchten, ob die Geschlechterrollen in der heutigen Zeit noch präsent oder doch nur ein Klischee sind.

Je nachdem wie es die Inzidenz zulässt, wird dieser Stammtisch online oder/und in Präsenz stattfinden.

Wir bitten deshalb um Anmeldung bei Sabine Habla unter E-Mail: sabine.habla@habla-web.de

Weiterhin ist der **Taschen-Regenschirm mit Motiven aus dem Hummelgau** (Neubürg, Deutes, St. Bartholomäus Kirche in Mistelbach und St. Marien Kirche in Gesees) solange Vorrat reicht im Angebot. Sie können den Schirm für 19,90 € pro Stück in Mistelbach bei Sabine Habla, Tel. 09201-79473 bzw. E-Mail: sabine.habla@habla-web.de bestellen.

HIPPOTEAM
Bayreuth-Land e.V.
Vingled in 315 V

SOMMERFEST

27.06.2021 | AB 14.00
GUBITZMOOS 2, HUMMELTAL

Programm

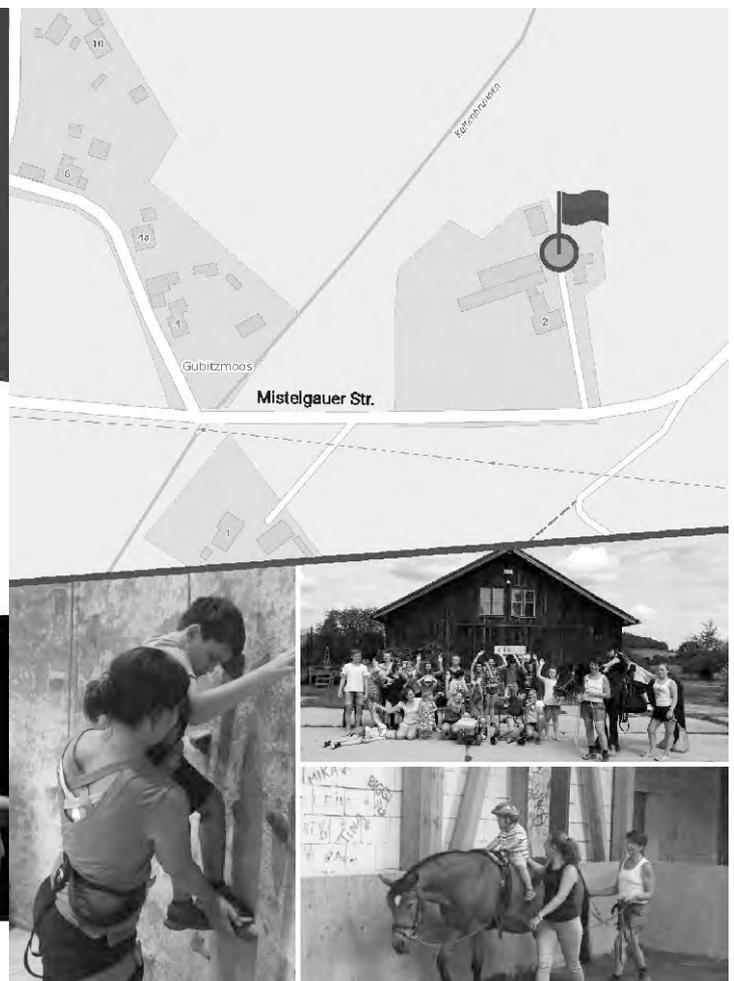
- ★ Therapeutisches Reiten
(Hippotherapie, Reitsport f. Behinderte pädagogisches Reiten)
- ★ Therapeutisches Klettern

Anschließend

- ★ Kindermusical „Farbenzauber“ von und mit Melanie Rainer
- ★ Gundi verzaubert Kindergesichter
- ★ Bastelein aus Giovanni's Überraschungskiste
- ★ Kinderreiten, Klettern



Für das leibliche Wohl ist gesorgt



TSV Mistelbach 1909 e.V.

WIR ERÖFFNEN DIE SAISON

Freitag 4. Juni 2021

Krenfleisch mit Kloß

Krenhaxen mit Kloß

Schweinebraten mit Kloß

Sonntag 6. Juni 2021

Grillhaxen mit Kartoffelsalat

Bratwürste mit Kraut

Steaks mit Brötchen

Abholung der Speisen

Ab 16:30 Uhr an beiden Tagen möglich

Vorbestellung mit Angabe Zeitfenster notwendig!

Ab sofort im Internet unter: www.tsv-mistelbach.de möglich

oder ab 26. Mai unter 0151/18519909.

Eigene Behältnisse sind mitzubringen!

Verzehr im Biergarten (sofern rechtlich erlaubt)

Ab 16:30 Uhr an beiden Tagen möglich

Vorbestellung & Reservierung mit Angabe Zeitfenster notwendig!

Ab sofort im Internet unter: www.tsv-mistelbach.de möglich

oder ab 26. Mai unter 0151/18519909.

Bitte gültige Hygienemaßnahmen beachten!

Aktuell ist ein negativer Test notwendig!

Die geltenden
Hygieneregeln sind
unbedingt einzuhalten!
FFP2-Maske bitte tragen



Vorbestellungen bitte
bis 2. Juni.

Wir freuen uns auf
euren Besuch!

LeNa Bayreuth lässt sich von Corona nicht stoppen!

Die Menschen werden nicht nur immer älter, sondern sie wollen ihr Alter auch möglichst lange selbstbestimmt leben. Weil es aber deutschlandweit vergleichsweise wenig Entfaltungsmöglichkeiten für solche Lebensformen in bestehenden Einrichtungen gibt, schaffen viele aktive Seniorinnen und Senioren sich ihr eigenes Wohnmodell. So wie die Initiative LeNa Bayreuth.

Seit 2019 arbeitet eine Gruppe aktiver Senioren an einem Wohn-Konzept, das vor allem zwei Aspekte verbinden soll:

- Viel Zeit mit anderen verbringen zu können, aber nicht zu müssen.
- Bei aller Lust auf gelebte Gemeinschaft immer über eine Rückzugsmöglichkeit zu verfügen.

Zunächst ging es LeNa in Bayreuth vor allem darum, geeignete Menschen zu finden, die bereit waren, ihre Alterspläne aus freien Stücken mit anderen zu teilen. Zwischenzeitlich ist aus einem losen Kreis eine feste Gruppe geworden. Kommunikation und Kontaktpflege sind wegen der Corona bedingten Einschränkungen derzeit erschwert, aber nicht unmöglich geworden. Bei Spaziergängen zu zweit oder in Videokonferenzen hält man den Kontakt und baut die Gruppe weiter aus.

Für LeNa Bayreuth erwies es sich als Glücksfall, dass man in der Gemeinnützigen Bayreuther Wohnungsbaugenossenschaft (GBW) einen Partner fand, der bereit war, das Wohngruppenprojekt zu unterstützen, bis hin zur erfolgten Kooperationsvereinbarung. Aktuell laufen die Vorbereitungen für den Bau einer Wohnanlage am Stuckberg, in die LeNa Bayreuth einziehen wird. Die Wohngruppe wird dort unter dem Dach der GBW ein Haus mit zwölf Wohnungen beziehen, in dem vier Zwei- und sieben Drei-Zimmer-Wohnungen und eine Gemeinschaftswohnung untergebracht sind. Das Prinzip: jede(r) wohnt für sich, aber es gibt einen Platz, an dem man zusammen kochen, feiern, diskutieren, spielen oder sporteln kann. Lena Bayreuth versteht sich dabei nicht als abgeschlossene Einrichtung, sondern will sich auch für andere Seniorinnen und Senioren öffnen und über die eigenen Erfahrungen berichten. Deshalb haben auch bereits Gespräche mit der Hauptamtlichen Seniorenbeauftragten des Landkreises Bayreuth Frau Karin Böhm (Tel. 0921 728-509) stattgefunden.

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Internetseite <https://lena-bayreuth.de/> und telefonisch gerne unter 0921 16814013 und 0921 47828.

Abfallwirtschaft



der Landkreis Bayreuth
Vielfalt & Visionen



Wussten Sie schon ...

... dass Sie Altfett bei den Annahmestellen in Bindlach und Pegnitz abgeben können?

Ab sofort bekommen Sie Ihr Fett weg!



Butter, Margarine, Schmalz, Speiseöle, Frittier- und Bratfette, Pflanzenöle sowie Öle von eingelegten Konserven etc. können kostenlos bei den Annahmestellen in Bindlach und Pegnitz abgegeben werden. Bitte entsorgen Sie Altfett auf keinen Fall über die Kanalisation! Aus dem gesammelten Altfett entsteht Biodiesel mit hoher CO₂-Einsparung.

Annahmestelle Bindlach:
Bergler GmbH & Co. KG
Goldkronacher Str. 32, Bindlach
Mo-Fr: 7-16:30 Uhr

Annahmestelle Pegnitz:
Veolia Umweltservice Süd GmbH & Co. KG
Kleiner Johannes 4-6, Pegnitz
Donnerstag 14-20 Uhr
jeden letzten Samstag im Monat 8-12 Uhr

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.



Sammlung von CDs/DVDs

Ab sofort werden CDs und DVDs wieder separat erfasst und können an den Abgabestellen für Elektroaltgeräte abgegeben werden:

- **Bindlach:** Gewerbemüllsortieranlage
Im Letterer 2, 95463 Bindlach, Tel. 09208-9375
Annahmezeit: Fr 11-17 Uhr
- **Pegnitz:** Wertstoffhof
Kleiner Johannes 4-6, 91257 Pegnitz, Tel. 09241-988206,
Annahmezeiten: Do 14-20 Uhr, jeder letzter Sa im Monat 8-12 Uhr

Hintergrund der Umstellung ist die bessere Verwertbarkeit bei sortenreiner Erfassung.

Eine Abgabe in den Rathäusern und Bauhöfen ist nicht mehr möglich.

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.



Wussten Sie schon ...

... dass Teller und Trinkgläser nicht im Altglascontainer entsorgt werden dürfen?

Richtiger Entsorgungsweg bei Einzelstücken ⇒ Restmülltonne.

Entsorgung größerer Mengen ⇒ folgende Abgabestellen:

Gewerbemüllsortieranlage Bindlach: Veolia Umweltservice Süd GmbH & Co. KG Im Letterer 2, Bindlach Mo-Fr: 7-11:30 und 12:30-16:45 Uhr	Annahmestelle Pegnitz: Veolia Umweltservice Süd GmbH & Co. KG Kleiner Johannes 4-6, Pegnitz Donnerstag 14-20 Uhr jeden letzten Samstag im Monat 8-12 Uhr
---	--

Hier können ebenfalls Keramik, Steingut, Tonware, Porzellan, Glasbausteine sowie Flachglas (z.B. Fensterscheiben, Aquarium) abgegeben werden.

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.



VEREINSTAG BAYREUTH

DER TAG FÜR VEREINE IN UND UM BAYREUTH 19.06.2021

VEREINE HEUTE. HERAUSFORDERUNGEN UND CHANCEN

Der Tag für Vereine am Samstag, den 19.06.2021
von 9 bis 16:15 Uhr mit Workshops, Austausch und
Informationen zum Vereinsleben.

Workshops

- Mitglieder gewinnen, begeistern und halten
- Konflikte im Verein konstruktiv bewältigen
- Vorstände gesucht - Führungskräfte suchen und finden

Anmeldung bis zum 05. Juni 2021 telefonisch oder per
Email im Freiwilligen Zentrum Bayreuth.

Sollte die Veranstaltung auf Grund behördlicher Auflagen nicht in
Präsenz stattfinden können, findet der Vereinstag online statt!

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei.
Für Verpflegung ist gesorgt. Die Veranstaltung findet in der
Jugendherberge in Bayreuth statt.



Schlossberglein 4
95444 Bayreuth

Telefon 0921 514116
Email info@freiwilligen-zentrum-bayreuth.de

www.freiwilligen-zentrum-bayreuth.de

Folgt uns auf facebook und instagram und erfahrt Neues über
Engagement in unserer Region!

Veranstalter:
Freiwilligen Zentrum Bayreuth und Landesnetzwerk Bürgerschaftliches Engagement
Bayern



REGION AKTUELL

GENEHMIGT!

GENEHMIGT!

Regionalbudget 2021

**Hohe Nachfrage - viele Projektideen - Auswahl erforderlich
- über 200.000 € werden in der Region investiert!**

Auch im zweiten Jahr stehen unserer Region wieder Mittel aus dem ILE-Regionalbudget 2021 zur Verfügung. Mit diesem Förderinstrument der Ländlichen Entwicklung in Bayern können Kleinprojekte vor Ort mit Fördergeldern von jeweils bis zu 10.000 € unterstützt werden. Insgesamt stehen unserer ILE in diesem Jahr dafür erneut 100.000 € zur Verfügung.

Dem diesjährigen Aufruf folgten zahlreiche Antragsteller*innen. Mit vielfältigen Projektanträgen dokumentierten sie die Bereitschaft, sich für die Region einzusetzen und auch neue Angebote zu schaffen. Durch die große Beliebtheit des Förderprogramms war die die Projektsomme aber insgesamt

Regionalbudget
ILE A9

so hoch, dass leider in diesem Jahr nicht alle Antragsteller*innen berücksichtigt werden konnten. Die Auswahljury hat es sich nicht leicht gemacht, sich letztendlich für 15 Projekte zu entscheiden, die Mittel aus dem Regionalbudget 2021 erhalten.

Den Sommer über besteht nun die Zeit, die Projekte bis September auch tatsächlich umzusetzen. In einer der nächsten Ausgabe werden wir ausgewählte Vorhaben näher vorstellen.

An dieser Stelle sei dem Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken und dem Bayerischen Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten ein herzlicher Dank für diese Fördermöglichkeit in unserer Region für unsere Region ausgesprochen!



Neues aus der Öko-Modellregion Fränkische Schweiz

Zwischenbilanz - Das Projekt Öko-Modellregion Fränkische Schweiz ist derzeit in der Zwischenevaluation. Trotz erschwerten Umständen durch die Corona-Pandemie konnten einige Vorhaben angestoßen und vorangetrieben werden. Wir bedanken uns für das Interesse, die Unterstützung und die Zusammenarbeit aller, die die Öko-Modellregion seit etwas über einem Jahr aktiv mitgestaltet haben. Was bisher geschah:

Netzwerk Biogetreide - Seit dieser Erntesaison gibt es in Creußen die Möglichkeit Bio-Getreide zwischenzulagern. Auch der Kontakt zu weiterverarbeitenden Betrieben ist hergestellt. Derzeit sind wir auch im Westen der Öko-Modellregion auf der Suche nach geeigneten Orten für Zwischenlager bzw. Lagerist*innen mit Interesse an einer Umstellung auf Bio-Getreidelagerung. Hinweise gerne an info@oeko-fraenkische.de

Bio in großem Stil - In zwei erfolgreichen Workshops zum Thema Bio in der Gemeinschaftsverpflegung kamen zahlreiche interessierte Einrichtungen zum Austausch zusammen. Die Öko-Modellregion bietet in Zusammenarbeit mit dem Bio-Regio-Coaching Beratung hierzu an. Wenn Sie als Einrichtung für Gemeinschaftsverpflegung Unterstützung bei der Umstellung auf eine biologische Küche haben, melden Sie sich gerne bei uns unter info@oeko-fraenkische.de.

So schmeckt die Öko-Modellregion - Seit Weihnachten zeigt das Ökokistla, bestückt mit allerlei Bioleckereien aus der Region, was unsere Heimat kulinarisch zu bieten hat. Auch im neuen Jahr können die Kisten weiter bestellt werden. Kontakt: 09194/7363-50 oder info@oeko-fraenkische.de. Zudem befindet sich der regionale Einkaufsführer in den letzten Zügen. Dort können demnächst Bio-Betriebe gefunden werden und sich mit ihren Produkten vorstellen. Mehr dazu erfahren sie auch auf unserer Website unter <https://www.oekomodellregionen.bayern/projekte/regionaler-bio-einkaufsfuehrer>

Juni 2021

Newsletter

"Bayreuth Innovativ" – Bühne für Ideen

Am 26. Juni wird das Bayreuther Stadtparkett zum Schauplatz einer innovationsstarken Stadt. Seien Sie dabei!



Stadtparkett
26.06.2021
10–16 Uhr

Bühne für Ideen:
**BAYREUTH
INNOVATIV**

Kreative Ideen und Neues aus
Wirtschaft und Wissenschaft
in der Bayreuther Innenstadt
BAYREUTH-WIRTSCHAFT.DE

Handwerkskammer
für Oberfranken

UNIVERSITÄT
BAYREUTH

VVH für Oberfranken

BAYREUTH

Bayreuth ist nicht nur Schauplatz für ein weltbekanntes Kulturangebot, sondern glänzt mit einer Innovationslandschaft, die Dank der Universität, namhafter Forschungseinrichtungen und innovativer Unternehmen vor Ort Maßstäbe setzt.

Dies alles können Sie am Samstag, den 26. Juni von 10 bis 16 Uhr auf dem Bayreuther Stadtparkett selbst erleben. Egal ob Groß oder Klein, auf der Innovationsschau „Bayreuth Innovativ“ mit rund 30 Ständen aus Forschung, Wirtschaft und Stadtgesellschaft ist für jeden etwas dabei. „Wir wollten keine klassische Ausstellungsatmosphäre, sondern spannende und zukunftsweisende Produkte und Themen den Besucherinnen und Besuchern im Herzen unserer Stadt präsentieren“, so Bayreuths Oberbürgermeister Thomas Ebersberger.

Der Eintritt ist frei. Wir freuen auf Ihren Besuch.

Bei hohen Inzidenzwerten wird die Messe auf Herbst verschoben. Bitte informieren Sie sich vor den Besuch nochmals tagesaktuell auf www.BAYREUTH-WIRTSCHAFT.de

Steuerliche Behandlung von Photovoltaik Anlagen

Auch private Hausbesitzer werden steuerlich zum Unternehmer, wenn sie eine Solarstromanlage errichten und den Strom in das öffentliche Netz einspeisen. Das Bayerische Landesamt für Steuern hat hierzu eine Broschüre „Hilfe zu Photovoltaikanlagen“ aufgelegt. www.iww.de/s4766

Online Solarrechner

Solar-Check Online



Wieviel Strom mit einer Dachsolaranlage erzeugt werden kann, und ob sich die Investition auch finanziell rechnet (für den Klimaschutz lohnt sie sich immer), kann man für das eigene Hausdach mit dem online-Solarrechner der Region Bayreuth herausfinden:

www.solare-stadt.de/region-bayreuth

Save the Date:

27./28 Oktober, Bayreuther Klimaschutzsymposium 2021

Das Symposium wird sich schwerpunktmäßig mit der Vorstellung von regionalen Maßnahmen beschäftigen, die zur Anpassung an die globale Erderwärmung vorgeschlagen werden, und zwar in den Handlungsfeldern Land- und Forstwirtschaft, Wasserwirtschaft, Gesundheit, Bevölkerungsschutz und Tourismus.

Aktion dem Rad zur Arbeit



Die AOK-Aktion „Mit dem Rad zur Arbeit“ ist ein voller Erfolg und ein guter Weg, mehr Bewegung im Alltag zu fördern und die Umwelt zu entlasten. Das gilt auch in der aktuellen Corona-Krise. Trotz der Pandemie wird die Aktion in diesem Jahr stattfinden – mit einer Reihe pragmatischer Vereinfachungen der Regeln. Bis Ende August ist eine Teilnahme möglich unter:

www.mit-dem-rad-zur-arbeit.de/bayern

Dabei können sich alle Berufstätigen deutschlandweit beteiligen. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Strecken rund ums Home Office und mit E-Bikes zählen auch

Wer sich anmeldet und an 20 Tagen mit dem Rad, E-Bike oder Pedelec zur Arbeit fährt, kann neben mehr Fitness auch Sachpreise gewinnen. Knapp zwei Millionen Radfahrende haben inzwischen mitgemacht.



**GESUNDHEITS
REGION
BAYREUTH**

Gesundheitstermine

Aktuelle Gesundheitstermine und Meldungen fortlaufend unter:

www.gesundheitsregion-bayreuth.de

Impressum

Regionalmanagement Stadt und Landkreis Bayreuth
Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth
Tel: 0921-25 10 01, info@region-bayreuth.de,
www.region-bayreuth.de
Bilder: Regionalmanagement, Metropolregion Nürnberg, AOK
Redaktion: Eva Rundholz, Bernd Rothammel, Jana-Lisa Mönch, Matthias Mörk
Layout: Bernd Rothammel
V.i.S.d.P.: Eva Rundholz

RegioApp: Gesucht und gefunden

Regionalprodukte aus der Metropolregion Nürnberg und dem Bayreuther Land auf einen Klick

Produkte aus der Region sind gerade in Zeiten der Pandemie äußerst beliebt und gefragt. Viele Menschen suchen gezielt nach Versorgungsstrukturen abseits von Discountern und großen Einkaufsketten. Um Verbraucherinnen und Verbrauchern den Zugang zu Spezialitäten aus der



Metropolregion Nürnberg zu erleichtern, zieht die Original-Regional-Anbieter-Datenbank in die RegioApp des Bundesverbands der Regionalbewegung um. Da die Dachmarke Bayreuther Land ein Mitglied bei „Original Regional“ ist, haben auch alle Mitglieder der Marke Bayreuther Land die Möglichkeit, sich kostenlos auf der RegioApp zu registrieren (www.regioapp.org).

Für die Bürgerinnen und Bürger bringt die App viele Vorteile. Durch die gezielte Suche können sie regionale Produkte im Umkreis leichter finden. Mithilfe der Standortsuche werden in den Kategorien „Regional einkaufen“ und „Regional Essen“ alle registrierten Anbieterinnen und Anbieter im Umkreis von 150 Kilometern aufgeführt. Die Suche führt unkompliziert und kostenlos zu Direktvermarktern, Hofläden, Gastronomie, Wochenmärkten und Gärtnereien mit regionalem Angebot. Auch das Suchen nach bestimmten Produkten oder nach Postleitzahl oder Ort ist möglich.

Die App funktioniert auf allen mobilen Endgeräten sowie auf dem Desktop und leitet mit detaillierter Navigation und einer übersichtlichen Kartenansicht einfach zum Ziel. Auch Öffnungszeiten und Online Shops, in denen die Regionalprodukte per Klick erworben werden können, sind in der App vermerkt. Derzeit sind deutschlandweit rund 8.000 Einkaufs- und Speisemöglichkeiten in der RegioApp enthalten, über 33.000 Menschen nutzen die App bereits.

„Ziel der Regionalbewegung ist es, anbieter- und verbraucherfreundliche Online-Kanäle zu schaffen, die Konsumenten und Produzenten regionaler Produkte gleichermaßen komfortable und vertrauensfördernde Lösungen bieten“, erklärt Claudia Schreiber, Projektleiterin bei der Regionalbewegung. „Durch die Vereinigung unserer RegioApp mit der Anbieterdatenbank von Original Regional kommen wir diesem Ziel einen Schritt näher und nutzen die Synergien auf Basis unserer langjährigen Zusammenarbeit mit der Metropolregion nun optimal.“

Unterstützung für Beherbergungs- betriebe und Gastronomen



Bei der Erstellung unseres Tourismuskonzeptes ist die Idee entstanden, unsere heimischen Gastronomie- und Beherbergungsbetriebe in der Pandemie zu unterstützen. Gemeinsam mit dem Förderverein Region Neubürg e.V. wurden daher konkrete Weiterbildungsangebote entwickelt, die auf die Bedürfnisse der Gastwirte, Hoteliers und Ferienwohnungsvermietern zugeschnitten sind.

Die Auftaktveranstaltung für das Angebot findet am 28.06.2021 ab 18 Uhr in Waischen- feld statt

(der Ort ist abhängig vom Pandemiegeschehen und wird kurzfristig unter www.neubuerg.de bekanntgegeben).

In Kooperation mit der Tourismuszentrale und den Nachbar-ILEn der Fränkischen Schweiz, wird den Teilnehmern ein umfassender Überblick zu Förder- und Beratungsangeboten gegeben. Zusätzlich werden die weiterführenden Workshops zu den Themen „Schreiben / Texten“, „Marketing“, „Digital / social media“ und „Online Buchungsportal der TZ“ vorgestellt.

Die Teilnahme nach Voranmeldung unter info@neubuerg.de oder 09279 923241 ist kostenlos möglich.

Künstlermarkt 2021 abgesagt

Normalerweise würden wir demnächst mit den Planungen für den Künstlermarkt am ersten Novemberwochenende beginnen.

Nach langen Überlegungen haben wir in unserer Mitgliederversammlung am 10.05.2021 entschieden, dass der Künstlermarkt in seiner gewohnten Form auch in diesem Jahr abgesagt wird.

Wir sind zuversichtlich, dass der Markt 2022 wieder wie gewohnt stattfinden kann.

Wettbewerb „Ausgewildert“

Das Bayerische Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz sucht mit dem Wettbewerb "Ausgewildert" Ideen, die Bewusstsein für naturfreundliches Verhalten im Outdoor-Tourismus schaffen. Ziel des Wettbewerbs ist es, Lösungen zu finden, um Störungen der Tier- und Pflanzenwelt durch den zunehmenden Naturtourismus zu vermeiden.

Teilnehmen können alle Bürgerinnen und Bürger Bayerns. Ideen unterschiedlicher Form können eingereicht werden.

Insgesamt werden 50.000 Euro Preisgeld vergeben.

Weitere Informationen finden Sie unter:

www.ausgewildert.bayern.de

Einsendefrist: 30. Juni 2021

Impressum:

Interkommunale Allianz (ILE)
Rund um die Neubürg - Fränkische Schweiz e.V.
Bahnhofstraße 35
95490 Mistelgau
Telefon: 09279 923241
E-Mail: info@neubuerg.de
www.neubuerg.de





*Unser Angebot
im Juni*

Dinkelkönig 500 g = 2,29€

3 Dinkel Honig Brötchen = 1,79€

2 Erdbeer Joghurt Plunder = 1,79€



Hauptgeschäft Gesees-Forkendorf
Sophienbergweg 9 . Ruf: 09201 917560
Mo-Fr 06:00-18:00, Sa 06:00-13:00, So 07:00-10:00

Filiale in Hummeltal mit Postfiliale
Bayreuther Strasse 10 . Ruf: 09201 7998050
Mo 6.00-12.30 Uhr, Di - Fr 06.00-18.00 Uhr
Sa 06:00-12:00 Uhr

www.geseeser-landbaeckerei.de



... macht Dich mobil !

Mit uns zum Führerschein!



Bayreuth: Di & Do 18.30 Uhr
Eckersdorf: Mo & Mi 19.00 Uhr

Sommerferien ausgebucht!

nächster Ferienkurs:
Freitag, 29. Oktober 2021
17⁰⁰ Uhr

0921 - 72 13 88 oder www.fahrschule-jeray.de

Original



Unser Bestes für Ihre Familie

Leonardo Carbone
Ihr Kundenberater vor Ort

95488 Eckersdorf, Friedrichstr. 10
Te.: 0921/32733 Mobil: 01739029081

Staubsauger und Zubehör
Kundenberatung und Verkauf



**Verkauf von Schneidwaren
für Haushalt, Hobby und Beruf**

- FELCO - Baum- und Gartenscheren
- VICTORINOX - Messersortiment
- BALLISTOL-Öle
- Meisterbetrieb
- Schleiferei

VICTORINOX
Fachhändler

SEIDEL



Schleifservice

GmbH

An der Mühle 16
95503 Hummeltal

Telefon: 09201-79425
Telefax: 09201-79196

info@seidel-schleifservice.de
www.seidel-schleifservice.de



- Schönheit aus Leidenschaft -



Dein Friseur in Mistelbach

- Bayreuther Straße 19 -



09201 / 9179997



0151 / 12273491



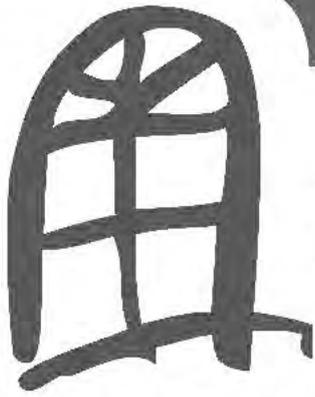
Online - Terminbuchungen!

Einfach QR - Code scannen
und los gehts!

www.schnittstaette.de | info@schnittstaette.de
www.facebook.de/schnittstaette | www.instagram.de/schnittstaette

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag: 9 bis 18 Uhr | Samstag: 9 bis 14 Uhr



Die Schreinerei für das Besondere.

...natürlich Oetter!
www.oetter.de

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:
Fon 0921 75978-0

Besuchen Sie unsere Ausstellung:
jeden Samstag von 9–12 Uhr:
Karl-von-Linde-Straße 4



Andreas Oetter GmbH | Humboldtstraße 6 | 95444 Bayreuth



**Haustechnik
Bauer GmbH**

Ihr Meisterbetrieb für Hummeltal & Umgebung
Pottensteiner Str. 10 • 95503 Hummeltal
Telefon: 09201 95633 • www.haustechnikbauer.de

Jetzt Heizung erneuern und Förderungen nutzen!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Zögern Sie nicht uns zu kontaktieren!



30%

Solarthermie



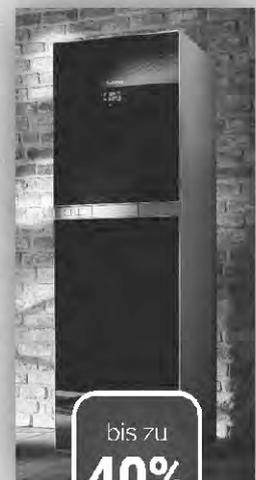
bis zu
45%

Biomasse



bis zu
45%

Wärmepumpe



bis zu
40%

Gas-Hybridheizung

Wärme • Komfort
HS SCHILLER
 • Umwelt •

- Heizung
- Wärmepumpen
- Solaranlage
- Kundendienst
- Bäder
- Wellness
- Pelletsanlagen
- Energieberatung



Schöne Bäder vom Profi

Pünktlich und zuverlässig.
 Auf Wunsch mit 3D-Planung.
 Staubarm und sauber.
 Alles aus einer Hand incl.
 Mauerarbeiten, Fliesen und
 Elektroarbeiten.

www.hs-schiller.de
 Tel: 09201/1032



Dr. Wolf-Dieter Münch ZAHNARZT

IMPLANTOLOGIE - PARODONTOLOGIE

Bayreuther Strasse 53c – 95503 Hummeltal

Telefon 09201 – 7328 Fax 09201 - 95578

www.dr-muench-zahnarzt.de



Unser Praxisteam erwartet Sie in neuer freundlicher
 Besetzung zu unseren Sprechzeiten

Mo, Di, Do : 07:30h - 12:00h und 13:30h - 18:00h

Mi, Fr : 07:30h - 13:00h

Bandorf & Hempfling GmbH



- Parkett & Massivholzdielen
- Kork & Laminat
- Teppichböden & PVC-Beläge
- Sonnenschutz

Himmelkronstraße 3 - 5, 95445 Bayreuth
 Tel. 0921 74974 • info@bandorf-hempfling.de
www.bandorf-hempfling.de



Beratung & Verkauf
 Verlegung und
 Sanierung



Große Ausstellung
 Besuchen Sie unsere
 Ausstellungsfläche
 in Bayreuth.
 Wir beraten Sie gerne!



Öffnungszeiten
 Mo. bis Fr.
 9 bis 17 Uhr
 Samstag
 9 bis 12 Uhr

STEINKAUFZENTRUM

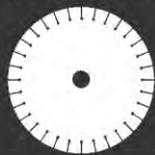
Natursteine
für den Garten

www.steinkaufzentrum.de

Steinbau



Steinwerk



Steinhandel



die
ENGELBRECHT STEIN
Natursteine Profis

www.nakuwa.de

für den Wohnbereich

riesen Auswahl • Beratung • Planung • Montage

Huth 1 • 95473 Haag
ABA Bayreuth-Süd, 8 km Richtung Creußen
Telefon 09201 9980



Alle Speisen zum Abholen

09201/918841

Öffnungszeiten

Mi.-So. 17.00 Uhr - 21.30 Uhr

Am Mailand 13
95503 Hummeltal

Telefon: 09201/918841

steinofenpizzeria-hummeltal.de

Instagram & Facebook: /steinofenpizzeriahummeltal

HAUSTÜREN-AKTION

WIR BERATEN SIE GERNE



HERBERT BÄR
Wintergärten
Sonnenschutz

Alte Dorfstr. 2
95326 Kulmbach
Tel.: 09221/60 69 - 0
www.fenster-baer.de

FENSTER - TÜREN - SONNENSCHUTZ - WINTERGÄRTEN

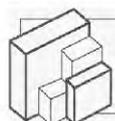
**Wir werten Ihr Haus auf,
zuverlässig und termintreu!**

**Aufstockungen, Carports,
Wintergärten, Anbauten,
Gauben und Balkone**



Neu zertifiziert:

Ihr erster



FACHBETRIEB
DÄMMTECHNIK, HOLZBAU,
AUSBAU & MODERNISIERUNG

in der Region

**Dachsanierung, Dachausbau
Dachdämmung,
Dachfenster und
Ziegeldeckung,**

Inh. Zimmermeister Rainer Hübner
Zimmerer in 3. Generation



**Holzbau
HÜBNER**

Kanalstr. 5, 95500 Heinersreuth - Altenplos,
Tel. 09203/1069, www.holzbau-hübner.de

Chinesische Medizin

中藥

- Akupunktur
- Moxibustion
- Schröpfen
- Guascha
- Chinesische Phytotherapie
- Chinesische Ernährungsberatung

Susanne Höhl

Heilpraktikerin
Bayreuther Str. 8
95 488 Eckersdorf
Tel.: 0921 / 78661268
Mobil: 0160 / 95152171
Email: tcm-hoehl@gmx.de
www.chinesische-medizin-hoehl.de

- Fenster
- Innentüren
- Laminat- & Parkettarbeiten
- Dachfenster
- Trockenbau & Innenausbau
- Haustüren

Friedrich-Seggel-Straße 1
95490 Mistelgau

Telefon 0 92 79 / 3 50
Fax 0 92 79 / 9 77 35 96
Mobil 0170 / 320 90 38
montagebau.jung@gmx.de

MONTAGEBAU

Michael JUNG



Ute Opel

Kosmetik, Fußpflege,
Wellnessmassagen,
Energiearbeit (Reikibehandlungen)

Kosmetik

Hautprobleme?

- Trockene Haut / Fältchen • Akne • Anti Aging

Fußpflege

Professionelle Hilfe bei

- Nagelpilz • Hühneraugen
- eingewachsene Nägel
(Nagelspangenversorgung)

Massagen

Stress? Burn out?

- Hot Stone Massage (tiefenentspannende und Blockaden lösende Massage)
- Energiemassage (Kraft tanken)

Bei mir können Sie Pflegeprodukte (auch Naturprodukte) und Geschenkgutscheine erwerben.

Geseeser Str. 10, 95503 Hummeltal (frühere Arztpraxis)
Tel.: 09201 - 2029882, Mobil: 0175 - 4724775

Energieberatung

Unabhängig und neutral

Kalorika

Energieausweise für
Wohngebäude oder
Nichtwohngebäude

KfW-Fördergelder

BAFA-Zuschüsse

Neubaunachweise

Energieberater Denkmal

BAFA-Vor-Ort-Beratung

(Gefördert vom Bundesamt für Wirtschaft u. Ausfuhrkontrolle - BAFA)

(09 201) 91 70 245

Ingenieur-Büro
Thomas Will

Oberes Lindig 6
95494 Gesees

kontakt@kalorika.de
www.kalorika.de



Mitglied der vom
Bundesumweltministerium
geförderten Kampagne:



**SERVUS.
TSCHÜSS.
AUF WIEDERSEHEN.
UND ADIEU.**

**Jeder verabschiedet
sich auf seine Weise.**

St. Georgen 13 • Bayreuth

 0921.26 202

www.dannreuther.de



W PIETÄT
WADENSTORFER
BESTATTUNGSANSTALT

Dietmar Wadenstorfer – in dritter Generation



Im Abschied das Leben ehren

Jederzeit für Sie da: **Telefon 0921 74560**

Kulmbacher Straße 26 95445 Bayreuth

www.pietaet-bayreuth.de Geprüfter Bestatter

OCHS
GmbH
GRABMALE

Der Meisterbetrieb mit Familientradition

Erlanger Strasse 59 | 95444 Bayreuth

Telefon 0921/5 2175 Fax: 51 43 94

E-Mail info@grabmale-ochs.de

www.grabmale-ochs.de



**Z.K. Installations und
Heizungsfachbetrieb**

Sanitärinstallation
Hausmeisterservice

Klaus Zieher

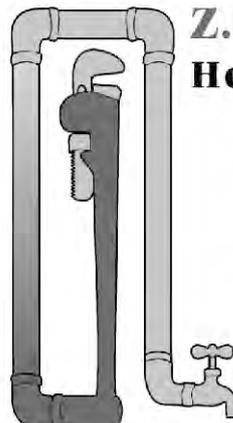
Eckersdorferstrasse 4-6
95490 Mistelgau

Tel.: 09279 / 92 257

Fax: 09279 / 977 294

Mobil: 0173 / 375 48 36

E-Mail: zieher-klaus@web.de



Bestattungen **Neumann**

Ihr Bestatter für Oberfranken
und die nördliche Oberpfalz



**Elmar
Neumann**

*Wir helfen seit 26 Jahren,
wenn Sie Hilfe brauchen*

Büro und Ausstellung in **Bayreuth** - Tel. 0921 - 5075780
Hauptsitz in **Speichersdorf** - Tel. 09275 - 9800

**Ihr Bestatter für MISTELBACH,
GESEES und HUMMELTAL
Tel. 0921 - 50 75 78 0**

weitere Informationen unter: www.bestattungen-neumann.de
und unter: www.e-traueranzeige.de



HIMML VORSORGE



*„Für meine Bestattungsvorsorge
gehe ich zu Bayreuths 1. Adresse!“*

Tel.: 0921.75 77 144

1. Bayreuther Bestattungsvorsorge-Haus

Friedrichstraße 1 · 95444 Bayreuth
www.himml-vorsorge.de

HIMML VORSORGE ist ein Service von HIMML BESTATTUNGEN e. K.



NÜRNBERGER VERSICHERUNG

Sieht nicht nur gut aus – hört sich auch gut an.

Wie Sie mit der NÜRNBERGER Zusatzversicherung
Sehen und Hören bei Brillen, Kontaktlinsen,
Laser-OPs und Hörgeräten viel Geld sparen,
erklärt Ihnen persönlich und klar:

Generalagentur Heiko Pecher
Am Anger 25, 95494 Gesees
Mobil 0176 29491637
Heiko.Pecher@nuernberger.de
nuernberger.de/pecher





Finanz- und Versicherungsmakler

Der Fachmann vor Ort

25 Jahre Fachwissen und Berufserfahrung



Klaus Krauß

Büro:

Rosenstraße 10

95503 Hummeltal

Tel.: 09201/7337

Mobil: 0171/7072204

E-Mail: klausk@finanz-krauss.de

Web: www.finanz-krauss.de

Unabhängig · Persönlich · Zuverlässig · Wahrheit · Klarheit · Orientierung

Malerfachbetrieb Scheer GbR

Kirchweg 5, 95494 Gesees

0160 / 97 55 23 32
udo-scheer@t-online.de

0170 / 32 45 06 8
thomas-scheer@t-online.de

Fax: 0921 / 79 31 58 32

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Fassadenanstriche,
Bodenbeläge, Altbausanierungen und vieles mehr.

Tuning aller Fabrikate

Verkauf • Einbau • Instandsetzung

Car Service

Neu- und Gebrauchtwagen
Reparaturen + Unfallinstandsetzung
TÜV + AU + Reifenservice
Autostyling

Am Mailand 7 • 95503 Hummeltal
Tel.: 0 92 01 / 73 25 • Fax: 0 92 01 / 79 64 96
auto-hauenstein@t-online.de
info@auto-hauenstein.de
www.auto-hauenstein.de



EU-NEUWAGEN vieler FABRIKATE
FAHRZEUG HOL- und BRINGSERVICE
in Gesees, Hummeltal und Mistelbach.



- 🔹 **Bauwerksabdichtung**
- 🔹 **Garagen und Balkone**
- 🔹 **Fassadenverkleidung**
- 🔹 **Spenglerarbeiten**

Forststraße 17 - 95488 Eckersdorf
Telefon: 0921 / 33 921 965



DrachenGas - Verkaufsstelle
 Dragan Group since 1948

Heizgas 11 kg, 33 kg Campinggas 5 kg, 11 kg Motorgas 11 kg



WOHNMOBIL-CENTER
 Am Wasserturm

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160
 www.wm-aw.de



Die Verwaltungsgemeinschaft
Mistelbach informiert:

Der **Redaktionsschluss** für das
 Mitteilungsblatt der Verwaltungs-
 gemeinschaft ist immer der
10. des Vormonats!

Später eingehende Inserate/Termine
können nicht berücksichtigt werden!

Naturlandhof Albrecht
 Bio Lamm- und Rindfleisch



Verkaufstermine:

Freitag und Samstag, 12.00 - 18.00 Uhr:

Lamm & Rind	Lamm, Rind, Schwein & Fisch
07. und 08. Mai	21. und 22. Mai
04. und 05. Juni	19. und 20. Juni
02. und 03. Juli	16. und 17. Juli
30. und 31. Juli	27. und 28. August

Am 13. und 14. August haben wir Sommerpause!

Kontakt:

Culmburg 5, 95473 Haag
 Tel.: 0171 / 2075053
 E-Mail: naturlandhof-albrecht@web.de



STARKE Mamas
 leben in bildern

Professionelle Fotografie für
 Mamas und Familien
 für Bayreuth & Bayreuth Land



Das Angebot

- ~ Bewerbungsbilder
- ~ Babybauchbilder
- ~ Neugeborenenbilder
- ~ Baby- & Kinderbilder
- ~ Familienbilder
- ~ Businessbilder für selbstständige Mamas

Termine nur nach Vereinbarung
 Mobil: 0176-96811893

www.starke-mamas.de

Hauenstein Estriche



Estriche
aller Arten



Beschichtungen
Industriebeläge / Garagen



Abdichtungen
Bodenplatten / Bauwerke



Sanierungen
Wasserschäden



Unterbodenausgleich
Dämmungen / Trittschall

Mo. - Fr.: 08:00 - 18:00 Uhr

Tel.: +49 (0) 9201 1403

E-Mail: estriche@hauenstein-estriche.de

Hauenstein Estriche GmbH

Am Mailand 9

95503 Hummeltal

**TESTEN
GEHEN**
Infektionsketten
durchbrechen

**Kostenlos -
ohne Termin**

COVID-19

Schnelltest Center Mistelgau

BRK Bereitschaft, Seitenbacher Straße 1, 95490 Mistelgau, am Sportplatz beim Feuerwehrhaus

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag:

7:00 - 11:00 und 16:00 - 20:00 Uhr

Samstag und Sonntag:

11.00 - 17:00 Uhr

Mit freundlicher Unterstützung



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Kreisverband Bayreuth

Neu: weniger Wartezeit mit digitaler Anmeldung und E-Mail-Versand

Keine Lust auf langes Warten? Nutzen Sie unsere neue Anmeldungsmöglichkeit mit Ihrer Gesundheitskarte!
Oder erzeugen Sie auf qr.deineanmeldung.de Ihren persönlichen Check-In Code und bekommen das Ergebnis bequem per E-Mail zugeschickt - so entfällt auch die Wartezeit nach dem Abstrich!





Arbeiten Sie an LKWs mit führender Technologie, LKWs von Volvo sind berühmt für Ihre herausragende Qualität und Leistung. Kommen Sie in unser Team und erlangen Sie Wissen aus erster Hand.

Wir suchen ab sofort für unseren Standort Bayreuth:

- **Kraftfahrzeugmechatroniker /-mechaniker /-elektriker (m/w/d)**
- **Kaufmann für Büromanagement (m/w/d)**
- **Auszubildende zum Kaufmann für Büromanagement (m/w/d)**
- **Auszubildende zum Kraftfahrzeugmechatroniker (m/w/d)**

Besuchen Sie uns für weitere Informationen auf unserer Homepage unter: www.popp-fahrzeugbau.de.

Senden Sie uns Ihre aussagekräftige Bewerbung per E-Mail an bewerbung@popp-fahrzeugbau.de oder kontaktieren Sie uns gerne telefonisch unter 0911/99340-56.

Popp Fahrzeugbau GmbH - Äußere Bucher Straße 54 - 90425 Nürnberg

Finde uns auf
Facebook

Sommer, Sonne, Sonnenbrand!

Schützen Sie sich und Ihre Haut
im Sommer.

10 % Rabatt-Aktion auf alle vorrätigen
Sonnenschutzmittel

Aktionszeitraum vom 07. - 20.06.2021



Beratung und
Bestellung unter

Hummelgau Apotheke ☎ 09201-7822

Inhaber Wolfgang Bauer e.K.

Mo bis 08.00 - 13.30

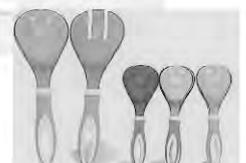
Do: 14.30 - 18.30

Fr: 08.00 - 18.30

Sa: 08.30 - 13.00

Rosenstr. 2, 95511 Mistelbach

**Gutschein
Gratis**



1 x Salatbesteck

Solange der Vorrat reicht

Haus oder Hof zum Kauf gesucht!

Vorzugsweise in Alleinlage oder auf großem Grundstück. Gerne auch mit kleiner Wohnfläche und unrenoviert. Tel.: 0151 / 56660303

**Gärtner (-Meister) hat noch
Termine frei!**

Allgemeine Grundstücks Pflege wie
Rasenmähen, Hecken schneiden
usw.

Telefon 0151 11175005

**Suchen Bauernhof
zum Kauf**

gerne renovierungsbedürftig,
innerhalb dieses Jahres,
Grund ca. 10.000 m² (oder mehr),
in und ca. 10 km um Gesees/Hummeltal

☎ **0921 - 26606**

Schnittstätte
- Schönheit aus Leidenschaft -

Wir suchen Dich!

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Salonleitung m/w/d
Friseur*in m/w/d
in Voll - oder Teilzeit

Freude!? Begeisterung!? Engagement!? Kreativität!?
Und Du suchst eine neue Herausforderung?
Dann sprich uns einfach an!

Schnittstätte - Bayreuther Straße 19 - 95511 Mistelbach
Inhaberin Stefanie Dettling

☎ 09201 / 9179997 📞 0151 / 12273491

www.schnittstaette.de | info@schnittstaette.de
www.facebook.de/schnittstaette | www.instagram.de/schnittstaette

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

einen **Fahrer** (m/w/d)

für unsere fahrbaren Mischanlagen
Vollzeit, Teilzeit

Ihr Profil:

Für das Fahren der Mahl- u. Mischanlage
wird keine Fahrerkarte und Module benötigt.
FS Kl. C, freundliches Auftreten,
selbstständiges Arbeiten

Wir bieten:

- eine überdurchschnittliche,
leistungsorientierte Vergütung
- einen sicheren Arbeitsplatz
- ein engagiertes, freundliches und
kompetentes Team
- flexible Arbeitszeiten

Landhandel Weiß GmbH & Co.KG

Stechendorf 17 • 96142 Hollfeld

☎ 09274/601 bzw. 0175/540176-0/-3

kontakt@landhandel-weiss.de

Jedes Vermögen hat
mal klein angefangen.



Absicherung, Altersvorsorge, Vermögensaufbau, Bausparen: Bei uns erhalten Sie alles, was Sie und Ihre Familie für die Zukunft brauchen. Unabhängig davon, wie viel Sie verdienen oder besitzen, zeigen wir Ihnen Sparpotenziale auf, schließen eventuelle Versorgungslücken

und identifizieren ungenutzte Chancen. So schaffen wir die Basis für eine individuelle und langfristige Planung. Profitieren Sie von unserer weitreichenden Erfahrung und Kompetenz. Nehmen Sie Kontakt auf und lassen Sie sich beraten.



**Deutsche
Vermögensberatung**
Vermögensaufbau für jeden!

Vermögensberater für
Deutsche Vermögensberatung

Martin Pohl

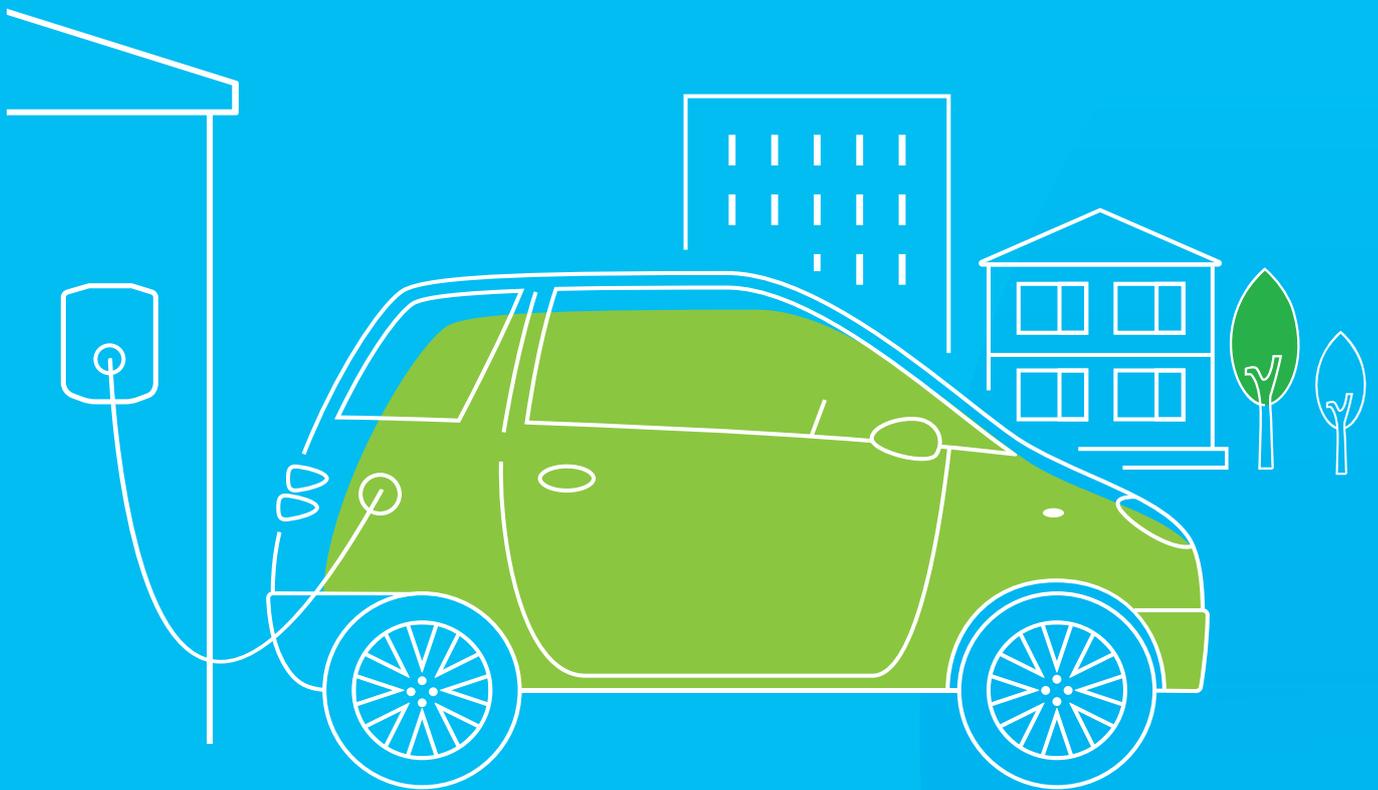
Brennereiweg 4 A
95494 Gesees
Telefon 0151 68400222
martin.pohl@dvag.de



stadtwerke-bayreuth.de/laden-zuhause

Einfach günstig

grün tanken



Laden Sie Ihr E-Auto mit 100 % Ökostrom ganz einfach zu Hause. Mit der Wallbox und dem passenden Ladetarif von den Stadtwerken Bayreuth sind Sie bestens versorgt.

Wir beraten Sie gern. Telefon 0921 600-580

STADT
WERKE
Bayreuth